

ZBIERKA  **ZÁKONOV**
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2006

Vyhlásené: 13.04.2006 Časová verzia predpisu účinná od: 01.06.2006 do: 31.12.2006

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

186

ZÁKON

zo 16. marca 2006,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 281/2001 Z. z. o zájazdoch,
podmienkach podnikania cestovných kancelárií a cestovných agentúr
a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších
predpisov v znení zákona č. 95/2002 Z. z.**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 281/2001 Z. z. o zájazdoch, podmienkach podnikania cestovných kancelárií a cestovných agentúr a o zmene a doplnení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 95/2002 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. § 1 vrátane nadpisu znie:

„§ 1

Predmet zákona

Tento zákon upravuje spôsob organizovania zájazdov a niektoré podmienky podnikania cestovných kancelárií a cestovných agentúr.“

6. V § 3 sa odsek 2 dopĺňa písmenami f) a g), ktoré znejú:
„f) organizuje, ponúka a predáva jednotlivé služby alebo ich kombinácie, ktoré sa neposkytujú dlhšie ako 24 hodín a nezahŕňajú ubytovanie cez noc,
g) poskytuje činnosť sprievodcu v cestovnom ruchu.“
7. V poznámke pod čiarou k odkazu 3 sa citácia „§ 741a až 741k Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.“ nahrádza citáciou „§ 52 až 60 a § 741a až 741k Občianskeho zákonníka.“
9. Za § 5 sa vkladá § 5a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 5a

Sprievodca v cestovnom ruchu

(1) Sprievodca v cestovnom ruchu je fyzická osoba, ktorá sprevádza objednávateľov a podáva v dohodnutom jazyku výklad o kultúrnom a prírodnom dedičstve a má odbornú spôsobilosť, na ktorú má osvedčenie o získanom vzdelaní.^{4a)}

(2) Sprievodca v cestovnom ruchu vykonáva činnosť podľa odseku 1 v pracovnoprávnom vzťahu^{4aa)} alebo v inom právnom vzťahu.^{4ab)}

Poznámky pod čiarou k odkazom 4a, 4aa a 4ab znejú:

„4a) § 8 zákona č. 386/1997 Z. z. o ďalšom vzdelávaní a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 387/1996 Z. z. o zamestnanosti v znení zákona č. 70/1997 Z. z. v znení neskorších predpisov.

4aa) § 42 až 44 Zákonníka práce.
§ 223 Zákonníka práce.

4ab) § 2 ods. 2 písm. b) Obchodného zákonníka.“.

10. § 6 vrátane nadpisu znie:

„§ 6

Zmluva o zájazde

Zmluva o zájazde je spotrebiteľská zmluva.³⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 7 sa vypúšťa.

11. V § 7 ods. 1 písmeno a) znie:

„a) po celý čas podnikania mať uzavretú zmluvu o poistení zájazdu pre prípad jej úpadku (ďalej len „poistenie zájazdu,“) alebo bankovú záruku^{4b)} podľa § 11a.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4b znie:

„4b) § 313 až 322 Obchodného zákonníka.“.

12. V § 7 ods. 1 písm. c) sa nad slovo „vzdelaní“ umiestňuje odkaz 4a.

13. V § 7 sa odsek 1 dopĺňa písmenom d), ktoré znie:

„d) písomne poveriť zástupcu, na ktorého sa môže objednávateľ v ťažkostiach v priebehu celého zájazdu obrátiť so žiadosťou o pomoc a ktorý je oprávnený prijímať a vybavovať reklamácie objednávateľa počas zájazdu.“^{4c)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4c znie:

„4c) § 741d a 741i Občianskeho zákonníka.“.

14. § 7 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:

„(5) Každý, kto organizuje, ponúka a predáva zájazdy a nie je podnikateľom,²⁾ je povinný dodržiavať ustanovenia tohto zákona, ktoré sa týkajú organizovania, ponuky a predaja zájazdov cestovnou kanceláriou.“.

15. V § 8 ods. 1 písm. d) sa na konci pripájajú tieto slová: „a o mieste plánovaného skončenia zájazdu“.

16. V § 8 ods. 1 písm. f) sa slová „type ubytovania“ nahrádzajú slovami „ubytovacím zariadením“.

17. V § 8 ods. 1 písm. h) sa za slová „časoch a o“ vkladá slovo „predpokladaných“.

18. V § 8, 9, 10 a 11 zákona a v nadpise nad § 9 sa slová „povinné zmluvné poistenie zájazdu“ vo všetkých tvaroch nahrádzajú slovami „poistenie zájazdu“ v príslušnom tvare.

19. V § 9 ods. 1 písm. a) sa za slová „v zahraničí“ vkladajú slová „do miesta plánovaného skončenia zájazdu alebo“.

20. V § 10 ods. 1 sa za slovo „zahraničí“ vkladajú slová „do miesta plánovaného skončenia zájazdu alebo“.

21. V § 10 ods. 1 sa v prvej vete za druhé slovo „pobytu“ vkladajú slová „v zahraničí do miesta plánovaného skončenia zájazdu alebo“.

22. V § 10 ods. 1 v tretej vete sa za slovo „objedávateľa“ vkladajú slová „do miesta plánovaného skončenia zájazdu alebo“.

23. V poznámke pod čiarou k odkazu 9 sa citácia „Zákon Slovenskej národnej rady č. 24/1991 Zb. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov.“ nahrádza citáciou „Zákon č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“.

24. V § 11 ods. 3 sa slová „30 %“ nahrádzajú slovami „25 %“.

25. Za § 11 sa vkladá § 11a, ktorý vrátane nadpisu znie:

**„§ 11a
Banková záruka**

(1) Ak cestovná kancelária nemá dohodnuté poistenie zájazdu, je povinná dohodnúť bankovú záruku, ktorá zabezpečí objednávateľovi voči cestovnej kancelárii alebo tretej osobe právo na rovnaké plnenie ako pri poistení zájazdu v prípadoch podľa § 9 ods. 1 a § 10.

(2) Na bankovú záruku sa primerane vzťahujú požiadavky podľa § 9 ods. 3, § 10 a § 11 ods. 3 až 6.“.

26. V § 12 ods. 1 sa slová „§ 7 ods. 1“ nahrádzajú slovami „§ 7 ods. 1 písm. a) a c)“.

27. V poznámke pod čiarou k odkazu 11 sa citácia „Zákon Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii v znení neskorších predpisov.“ nahrádza citáciou „Zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“.

28. Na konci sa dopĺňa § 14, ktorý vrátane nadpisu znie:

**„§ 14
Záverečné ustanovenie**

Týmto zákonom sa preberá právny akt Európskych spoločenstiev a Európskej únie uvedený v prílohe.“.

29. K zákonu sa pripája príloha, ktorá vrátane nadpisu znie:

„Príloha k zákonu č. 281/2001 Z. z. Zoznam preberaných právnych aktov Európskych spoločenstiev a Európskej únie Smernica Rady 90/314/EHS z 13. júna 1990 o balíku cestovných, dovolenkových a výletných služieb (Ú. v. ES L 158, 23. 6. 1990).“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júna 2006 okrem čl. I 2. až 5. bodu a 8. bodu, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2007.

Ivan Gašparovič v. r.

v z. Béla Bugár v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

